



Adult Non-Travel Immunizations Price Sheet*

Effective 8/31/2020

- A. Clinic is located at 1725 W. 17th Street, Santa Ana, CA 92706
 - Hours: Monday through Friday 8 a.m. to 3:30 p.m. Closed 11:45 a.m. to 12:45 p.m.
 - By appointment only. Call 1-800-914-4887 to schedule an appointment.
- B. An \$18.50 vaccine administration fee will be charged for **each** vaccine given.
- C. Charges are for each vaccine received by each patient at each visit (see below).
- D. Payment is accepted in cash, check, VISA, AMERICAN EXPRESS, MASTERCARD or DISCOVER.
- E. If you have your immunization records, please bring them with you.

Prices/Fees Per Patient for Adult Non-Travel Immunizations*

**An \$18.50 vaccine administration fee will be charged for each vaccine given.
This fee is in addition to the vaccine prices listed below.**

Haemophilus Influenzae B (Hib)	\$ 11.25***
Hepatitis A – Adult	\$ 41.50**
Hepatitis B (2 dose series)	\$ 97.75**
Hepatitis B (3 dose series)	\$ 45.00**
Menactra or Menveo	\$ 110.00**
MMR	\$ 78.75**
Polio	\$ 33.50
Rabies	\$ 332.50
Tetanus/Diphtheria (Td)	\$ 30.50**
Tetanus/ Diphtheria & Pertussis (Tdap)	\$ 37.00**
Twinrix (Hep A & Hep B combined)	\$ 79.25

- * **Prices/ fees subject to change without notice**
- ** **No charge for those who meet eligibility requirements**
- *** **For patients with qualifying medical conditions (i. e., splenectomy or immunodeficiency)**

The County of Orange complies with applicable Federal Civil Rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. You have the right to an interpreter at no cost to you. Ask the front desk.

Usted tiene el derecho a un intérprete sin costo alguno para usted. Pregunte en la recepción.

你有权利免费获得翻译服务。请问前台。



Lista de Precios Vacunas para Adultos (No Viajeros)*

Precios efectivos 31 de Agosto, 2020

- A. La clínica esta localizada en 1725 W. 17th St., Santa Ana, CA 92706
 - El horario de oficina es de lunes a viernes de 8 a.m. a 3:30 p.m. Cerrado diariamente de 11:45 a.m. a 12:45 p.m.
 - Solamente con cita. Para hacer cita marque el 1-800-914-4887.
- B. Un costo de \$18.50 será cobrado por cargos de administración de vacunas por cada vacuna que sea dada.
- C. Se cobra por el costo de cada vacuna recibida por cada paciente por cada visita. (vea la lista abajo)
- D. Se acepta pago en efectivo, Cheque, Visa, American Express, MasterCard o Discover.
- E. Si tiene su tarjeta de vacunación, por favor tráigala con usted.

Lista de Precios / Cargos por paciente de las vacunas para adultos (no viajeros)*

Se cobrará \$18.50 por cargos de Administración de Vacunas por cada vacuna que sea dada.
Este cargo es aparte de los precios de las vacunas listados abajo.

Haemophilus Influenzae Tipo B (Hib)	\$ 11.25***
Hepatitis A – Adulto	\$ 41.50**
Hepatitis B (2 dosis)	\$ 97.75**
Hepatitis B (3 dosis)	\$ 45.00**
Menactra o Menveo	\$ 110.00**
MMR (Sarampión, Paperas, Rubéola)	\$ 78.75**
Polio.....	\$ 33.50
Rabia	\$ 332.50
Tétano/Difteria (Td).....	\$ 30.50**
Tétano/Difteria & Pertussis (Tdap).....	\$ 37.00**
(Hepatitis A & Hepatitis B combinadas).....	\$ 79.25

- * Los precios/cargos pueden cambiar sin previo aviso
- ** Sin cargo para quienes cumplen con los requisitos de elegibilidad
- *** Para pacientes con afecciones médicas elegibles (por ejemplo, esplenectomía o inmunodeficiencia)

The County of Orange complies with applicable Federal Civil Rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. You have the right to an interpreter at no cost to you. Ask the front desk.

Usted tiene el derecho a un intérprete sin costo alguno para usted. Pregunte en la recepción

你有权利免费获得翻译服务。请问前台。



Sở Y tế Quận Cam Dịch
vụ Y tế Công cộng

Bảng Giá Tiêm Chủng Phi Du Lịch Dành Cho Người Lớn * Có hiệu lực từ ngày 8/31/2020

- A. Chủng Y Viện tọa lạc tại 1725 Đường số 17, hướng Tây thành phố Santa Ana, CA92706.
 - Giờ làm việc: thứ Hai đến thứ Sáu, 08:00 sáng đến 3:30 chiều. Đóng cửa từ 11:45 đến 12:45.
 - Chỉ nhận người có hẹn . Xin vui lòng gọi lại số điện thoại 1-800-914-4887 để làm hẹn.
- B. Phí tiêm chủng \$18.50 sẽ được tính trên **mỗi** liều thuốc ngừa được tiêm.
- C. Phí tổn dựa trên **mỗi** liều thuốc cho **mỗi** bệnh nhân được tiêm **mỗi** khi họ đến phòng khám (xin xem bảng giá dưới đây).
- D. Phí tổn có thể thanh toán bằng tiền mặt, chi phiếu, thẻ VISA, AMERICAN EXPRESS, MASTERCARD hoặc DISCOVER.
- E. Nếu quý vị có sổ tiêm chủng, hãy mang theo khi đến Y Viện.

Giá/Phí Tiêm Chủng Phi Đi Du Lịch Cho Người Lớn *

**Phí tiêm chủng \$18.50 sẽ được tính trên mỗi liều thuốc ngừa được tiêm.
Phí này là khoản phí tính thêm vào giá thuốc ngừa liệt kê dưới đây.**

Cú m H loại B (Hib)	\$ 11.25***
Viêm Gan A - Người lớn	\$ 41.50**
Viêm Gan B (hai mũi)	\$ 97.75**
Viêm Gan B (ba mũi)	\$ 45.00**
Menactra hoặc Menveo	\$ 110.00**
MMR (Sởi, Quai Bị, Rubella).	\$ 78.75**
Bại liệt.	\$ 33.50
Dại	\$ 332.50
Uốn Ván/Bạch Hầu (Td).	\$ 30.50**
Uốn Ván/Bạch Hầu & Ho Gà (Tdap).	\$ 37.00**
Twinrix (Tổng hợp Viêm Gan A & B).	\$ 79.25

***Giá/phi có thể thay đổi không thông báo trước.**

**** Những người hội đủ điều kiện có thể không phải trả phí.**

*****Dành cho bệnh nhân hội đủ điều kiện về bệnh trạng (chẳng hạn, lá lách đã bị cắt hay bị suy giảm miễn nhiễm)**

Quận Cam tuân theo những luật Liên Bang về Quyền Công Dân đang ứng dụng và không phân biệt dựa trên chủng tộc, màu da, quốc gia xuất xứ, tuổi tác, khuyết tật, hay giới tính. Quý vị có quyền yêu cầu được thông dịch miễn phí. Xin hỏi nhân viên tiếp tân.